

ПОХОДЖЕННЯ ПРОФЕСІЙНИХ ТЕРМІНІВ

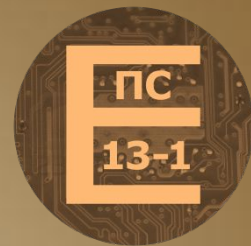
Кравець В.В.,

Науменко І.В.

Науковий керівник:

Сергієва А.В.

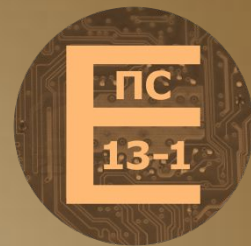




Мета роботи:

визначити відмінності слів термінів у англійській мові та українській мові, розкрити основні принципи появи іншомовної термінології в професійному мовленні.





Питанням функціонування
слів-термінів займалися:

І Гумовська

С. Флорин

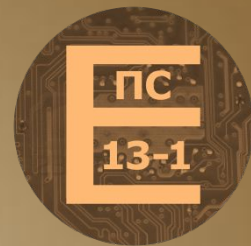
Т. Панько

Г. Мацюк

Л. Кутіна

І. Кочан

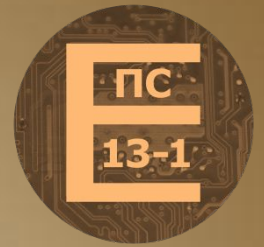




Способи утворення термінів:

Транслітерація.
Варіантний відповідник.
Міграція слова у інше
термінологічне поле.





Транслітерування

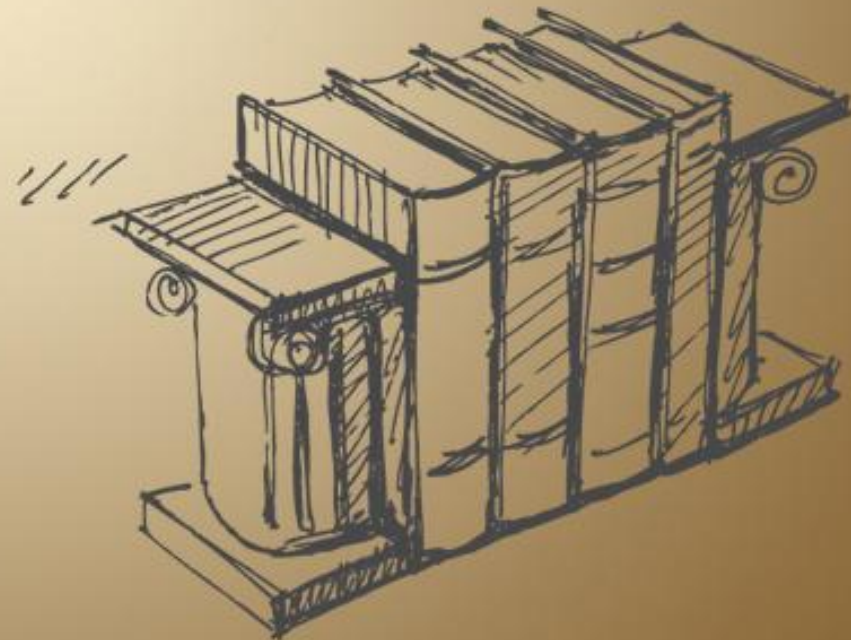
receiver – ресивер,

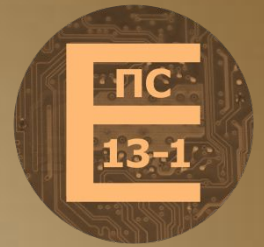
booster – бустер,

cooler – кулер,

track – трек,

cash – кеш





Варіантний відповідник

Schedule ['skedʒu:l]

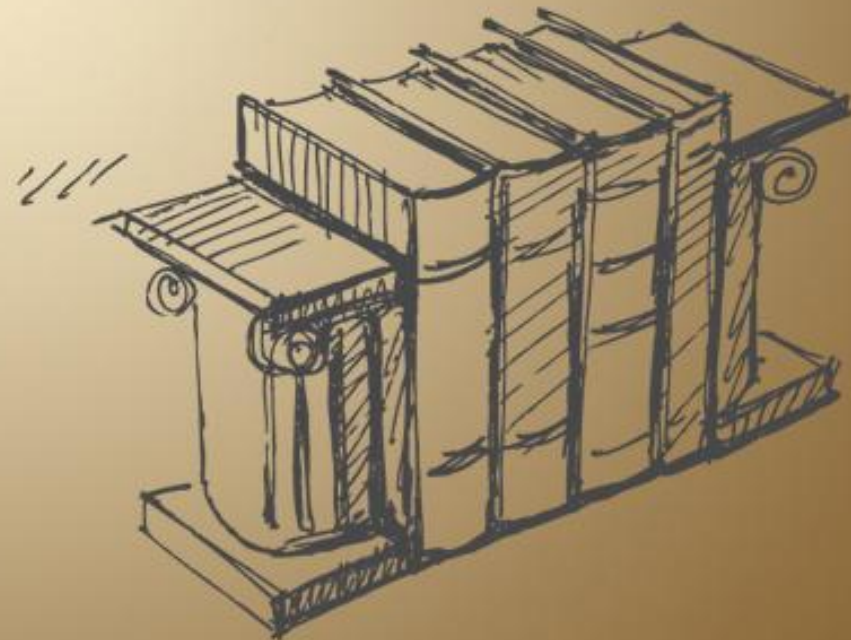
складати розклад

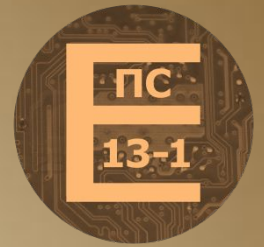
розпорядок

розклад

реєстр

графік





Міграція слова у інше термінологічне поле

таймер (timer)

- прилад, що автоматично
вимикає апарат

(приладобудування);

- внутрішній реєстр

центрального процесора (комп'ютерні технології)



Дякуємо за увагу

